



## La Ley de Idaho para Dispositivos de Seguridad

A partir del 1 de julio del 2003, los conductores y pasajeros en automóviles fabricados con dispositivos de seguridad deberán asegurarse correctamente. El cambio de esta ley es la siguiente:

1. La ley aplica a los asientos delanteros y traseros.
2. Todos los infractores mayores de 18 años de edad, sentados en cualquier asiento del automóvil recibirán una multa de \$10 si no tienen su cinturón de seguridad abrochado.
3. Conductores que lleven ocupantes menor de 18 años de edad sin cinturón de seguridad recibirán una multa de \$10.
4. Conductores menores de 18 años de edad serán multados si algún ocupante menor de 18 años de edad no lleva el cinturón de seguridad abrochado. La multa será de \$10 más los gastos de corte por un total de \$42.50.
5. Aunque un agente de policía lo detenga por otra violación de tráfico, el agente de policía puede darle una multa por no usar cinturones de seguridad aunque no le haya dado multa por la primera razón que lo pare.

**Como CONDUCTOR,** asegúrese de abrocharse el cinturón de seguridad. No solamente es el reglamento, pero usted debe estar detrás del volante para controlar su vehículo en caso de emergencia o choque y no ser lanzado fuera del vehículo. Usted es responsable por sus pasajeros y por el resto del público que maneja.



**Como PASAJERO,** asegúrese de abrocharse el cinturón. No solamente es el reglamento, pero es mucho más seguro quedar sujeto en el vehículo en una situación de emergencia o choque. No se lesione, con vidrio y acero, en el pavimento, con las rocas y árboles, o por ser lanzado del vehículo y atropellado por el vehículo volteado. Usted puede ser lanzado hasta 150 pies – eso es la mitad de un campo de fútbol.

## Costos para Idaho

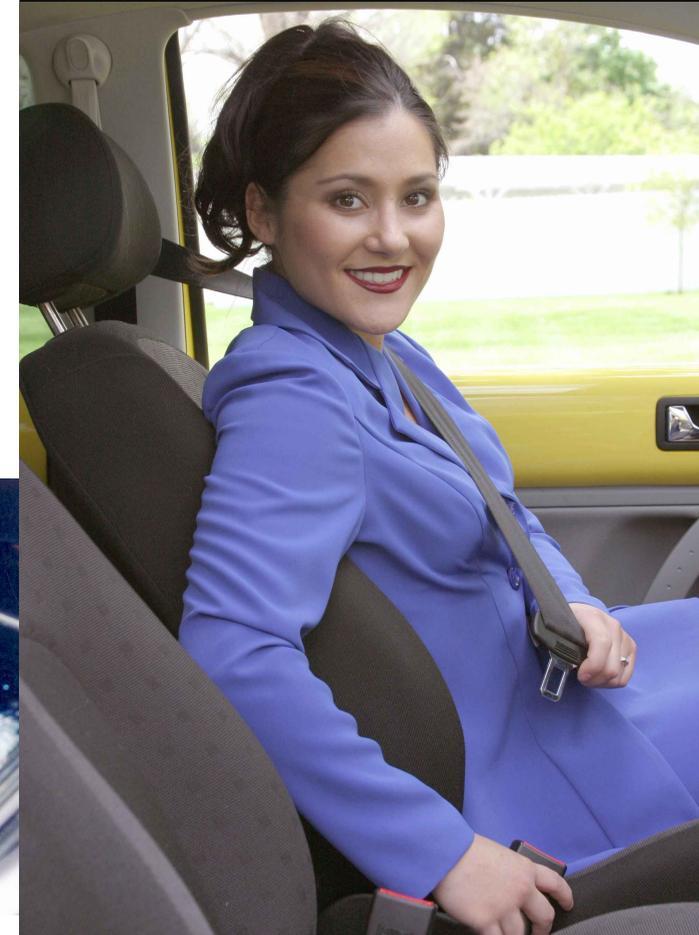
Las personas lastimadas en choques de autos paga solo 15 centavos por cada dólar de sus facturas médicas. El otro 85% de sus costos médicos lo paga la sociedad y no los individuos envueltos en el choque. Estos costos médicos son pagados principalmente con sus impuestos y sus primas de seguro. Los costos de hospitalización son 55% más altos para las personas que no usan el cinturón de seguridad. No sea una carga a sus amigos, vecinos, y compañeros Idahoans.



Este mensaje de seguridad es traído por el Idaho Transportation Department—Oficina de Seguridad de Carreteras y la agencia de policía.

**Nos importas, así que  
¡Abróchelo,  
No se Arriesge!  
CLICK IT!**

**Usted puede necesitar su cinturón de seguridad solo una vez, la pregunta es ¿CUANDO?**



## ¿Porque usar un Cinturón de Seguridad?

Su cinturón de seguridad es su mejor defensa contra un conductor agresivo, borracho, cansado, o distraído. Usted puede ser un conductor excelente, pero usted no puede controlar los otros vehículos que están en el camino.

Los choques son la principal causa de muerte en personas de cualquier edad entre 4 y 33 años. Cada día, cinco Idahoans mueren o son seriamente lesionados en choques. Más de dos tercios de los que han muerto en Idaho en los últimos seis años no se abrocharon el cinturón. Si solo se hubieran abrochado el cinturón antes de ese viaje, la mitad todavía estarían vivos.

Los cinturones de seguridad previenen muertes y lesiones serias en choques. El uso de cinturones de seguridad combinado con bolsas de aire es 85% más efectivo en reducir moderadas y serias lesiones de la cabeza en choques. Aún el 60% de los choques fatales en Idaho que envuelven lesiones serias de la cabeza son el factor inmediato o contribuyente a la muerte.

La fuerza de un choque a una velocidad de 30-35 mph es equivalente a saltar de un edificio de tres pisos. Todavía, muchos piensan que a una velocidad de 35 mph no es nada,

pero pregunto ¿Usted ha brincado de un edificio de tres pisos recientemente?

Ocupantes sin cinturones de seguridad frecuentemente lesionan a otros ocupantes en un choque. Insista que todo el mundo que viaja en su automóvil se abroche el cinturón de seguridad. Así protegerá a otros cuando viajen con usted y ellos mismos pueden adquirir el hábito de usar cinturones de seguridad.

## ¿Come Ayudan los Cinturones de la Seguridad a Usted?

Los cinturones de seguridad, asientos de seguridad para infantes y asientos aumentadores ayudan a prevenir lesiones en cinco maneras diferentes:

1. **Previenen eyección (lanzados fuera del automóvil),**
2. **Transmiten las fuerzas del choque a las partes más fuertes del cuerpo,**
3. **Distribuyen las fuerzas sobre una área más grande del cuerpo,**
4. **Dejan que el cuerpo aminore gradualmente y**
5. **Protegen la cabeza y la espina dorsal.**

## Uselo Correctamente

El uso impropio del cinturón de seguridad es ilegal e inseguro y puede producir lesiones interiores serias o de muerte. Abrochese ambos cinturones, el del hombro y de la cintura firmemente y asegúrese de que el cinturón del hombro pase por el frente de su pecho. El cinturón de cintura debe ser llevado debajo de la pelvis.

Los cinturones de seguridad no trabajan correctamente si su asiento está reclinado o si usted no está bien sentado. Siéntese correctamente con la parte trasera del asiento levantada verticalmente pero en posición comfortable.

Es muy seguro e importante que las mujeres embarazadas usen cinturones de seguridad. Cuando se usan correctamente (por debajo de la barriga) protegen a la madre y al bebé de impactos devastadores en un choque.

## Bolsa de Aire de Seguridad

Las bolsas de aire están diseñadas para trabajar con cinturones de seguridad y no substituyen a los cinturones de seguridad. La mayoría de las bolsas de aire se inflan solo en choques de frente y protegen muy poco en un choque lateral, trasero, o si se voltea el automóvil. La mayoría de los ocupantes adultos que han sido fatalmente o seriamente lesionados por bolsas de aire son los que no

usaron cinturones de seguridad o estaban fuera de posición cuando la bolsa de aire se expande.

## Miedo a ser Eyectado (Lanzado fuera del automóvil)

Usted es prudente si tiene miedo a ser lanzado fuera del automóvil en un choque. En choques fatales, el 75% de los ocupantes completamente lanzados fuera del automóvil fallecen. Algunos son aplastados por sus propios vehículos. Los cinturones de seguridad son efectivos en prevenir eyecciones.

## Miedo a Quedar Atrapado

La mayoría de las fatalidades en choques resultan de la fuerza de impacto al ser lanzado fuera del automóvil y no por quedar atrapado. Usando el cinturón de seguridad usted tiene más probabilidad de salir ileso, estar alerta y ser capaz de ayudar a salir a sus pasajeros en una situación peligrosa.

## Seguridad para Niño

Sus hijos aprenden del ejemplo. Si usted no usa el cinturón de seguridad, sus hijos no lo harán cuando tengan la edad suficiente para asegurarse ellos mismos. Ponga el ejemplo para salvar vidas y haga el uso del cinturón de seguridad una regla familiar. Esto podría proteger a sus personas queridas sin importar en que automóvil viajan.

Los niños deben progresar a través de tres tipos de asientos de seguridad hasta que estén físicamente desarrollados para usar cinturones de seguridad para adultos.

1. **Asientos para Infantes colocados mirando hacia atrás** (de nacimiento hasta 20 libras de peso y menos de 1 año de edad)
2. **Asientos de Seguridad para Niño colocados mirando hacia adelante** (de 20 a 40 libras de peso)
3. **Asiento aumentador (Booster)** (de 40 a 80 libras de peso)

**Asientos Aumentadores (Booster):** Los niños que han sobrepasado los requerimientos para viajar en asientos de seguridad para niños deben viajar en un asiento aumentador bien asegurado hasta que el cinturón de seguridad para adultos les ajuste correctamente (usualmente niños de 4' 9" y 80 libras de peso, aproximadamente 8 años de edad). Niños de 4 a 8 años de edad tienen cuatro veces más probabilidad de sufrir lesiones serias en la cabeza si usan un cinturón de seguridad para adultos en lugar de usar un asiento aumentador (Booster).

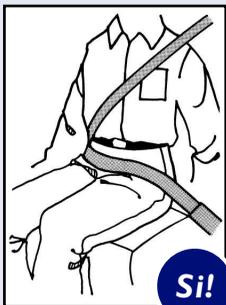
**TODOS** los niños menor de 13 años de edad y menos que 100 libras de peso debe viajar correctamente asegurados en el asiento trasero y NUNCA enfrente de una bolsa de aire.

## La manera correcta de usar un cinturón de seguridad

### USALO DEBAJO

■ El cinturón de seguridad debe estar colocado de dos a cuatro pulgadas abajo de la cintura, ajustado a través de su cadera y huesos pélvicos? NO a través de su estomago.

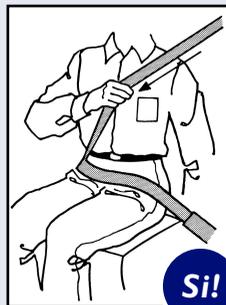
■ En un choque un cinturón llevado demasiado alto sobre el abdomen lo pone en alto riesgo de tener lesiones fatales internas.



### USALO AJUSTADO

■ La parte del hombro debe descansar fácilmente encima de su clavícula y por su pecho y hombro. Jale el cinturón y permita que retracte para que se ajuste.

■ El tejido del cinturón de seguridad se estecha ligeramente en un choque. Si no está ajustado correctamente antes de un choque usted puede deslizarse por arriba o por debajo del cinturón.



### USELO CORRECTAMENTE

■ En caso de que el cinturón roce contra el cuello, trate de cambiar la posición del asiento o la manera en que se sienta.

■ Algunos vehículos tienen cinturones de hombro con dispositivos que se deslizan hacia arriba o hacia abajo para

proveer un ajuste correcto y comfortable. Si es necesario puede comprar extendedores para cinturones.

■ Algunos automóviles vienen equipados con un cinturón de hombro que automáticamente se coloca a través de su pecho, pero usted tiene

que abrochar manualmente el cinturón de cintura para el uso correcto.

■ Los cinturones de seguridad deben llevarse por encima del hombro y nunca atrás de su espalda o debajo de su brazo.

